Црна Гора
ДРЖАВНА РЕВИЗОРСКА ИНСТИТУЦИЈА
Број 06-426/23-936/5
Подгорица 24.03. 2023 год.

D.O.O. "MARCO POLO TRAVEL AGENCY"
Broj 8/23
Podgorica, 24.03. 2023 god.

UGOVOR O JEDNOSTAVNOJ NABAVCI
Iznajmljivanje opreme za simultano prevođenje i tehnike za ozvučenje za konferencije

Ovaj ugovor zaključen je između:

Naručioca Državne revizorske institucije sa sjedištem u Podgorici, Bulevar Svetog Petra Cetinjskog br.145, PIB: 02413540, koga zastupa Predsjedavajući Senatom DRI, Senator Nikola N. Kovačević (u daljem tekstu: Naručilac)

i

Ponuđača Marco Polo travel agency d.o.o. sa sjedištem u Podgorici, Citi kvart bb, PIB: 02920905, Broj računa: 540-9373-59, Naziv banke: Erste banka AD Podgorica, koga zastupa Gordana Tapušković, izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvršilac).

OSNOV UGOVORA:

Osnov ugovora predstavljaju Odluka o jednostavnoj nabavci usluga iznajmljivanja opreme za simultano prevođenje i tehnike za ozvučenje za konferencije, za potrebe organizovanja događaja/konferencija za Državnu revizorsku instituciju, broj 06-426/23-936/4 od 23.03.2023. godine i Ponuda ponuđača *Marco Polo travel agency d.o.o. Podgorica* , broj 06-426/23-936 od 21.03.2023. godine.

PREDMET UGOVORA
Član 1

Predmet ovog Ugovora je nabavka usluga iznajmljivanja opreme za simultano prevođenje i tehnike za ozvučenje za konferencije, a povodom organizovanje događaja/konferencija za Državnu revizorsku instituciju.

Tokom 2023. godine planirana je eksterna konferencije povodom publikovanja Strateškog plana razvoja DRI, proslava Dana Institucije, bilateralna posjeta Računskog suda Italije, posjeta predsjednika Evropskog revizorskog suda, kao i drugih događaja, bilateralnih posjeta ili konferencija.

Nabavka navedenih usluga vršiće se shodno Odluci o jednostavnoj nabavci iznajmljivanja opreme za simultano prevođenje i tehnike za ozvučenje za konferencije za potrebe Državne revizorske institucije, broj 06-426/23-936/4 od 23.03.2023. godine, i prema ponudi ponuđača Marco Polo Travel agency d.o.o. Podgorica, broj ponude: 06-426/23-936 od 21.03 2023. godine, koji su sastavni dio ovog ugovora.

CIJENA I NAČIN PLAĆANJA
Član 2

Cijena usluga iz člana 1 ovog ugovora iznosi 450,00 eura + PDV po danu za usluge iznajmljivanja opreme za simultano prevođenje, dok iznajmljivanje tehnike za ozvučenje za konferencije iznosi 150,00 eura + PDV po danu.
Ugovor za usluge iznajmljivanja opreme za simultano prevođenje i tehnike za ozvučenje za konferencije, za potrebe organizovanja događaja/konferencija za Državnu revizorsku instituciju se zaključuje na procijenjena vrijednost u iznos od **4.000,00€** bez PDV-a, PDV iznosi **840,00€**, a vrijednost sa uračunatim PDV-om iznosi **4.840,00€**.

Član 3

Plaćanje usluga iznajmljivanja opreme iz člana 1 vršiće se virmanski, uz validnu finansijsku dokumentaciju, na žiro račun Izvršioca broj: 540-9373-59 koji se vodi kod Erste banke AD Podgorica, na osnovu računa/fakture, a najkasnije u roku od 30 dana od dana dostavljene fakture.

ROK IZVRŠENJA UGOVORA
Član 4

Ugovor se zaključuje na određeno vrijeme.
Rok izvršenja ugovora je godinu dana od dana zaključivanja ugovora, odnosno do dostizanja ukupne ugovorene vrijednosti za vrijeme trajanja ugovora.

Za sukcesivno pružene usluge Izvršilac je dužan ispostaviti Naručiocu fakturu potpisanu od ovlašćenog lica. Faktura mora sadržati broj ugovora po kojem se plaćanje vrši. Naručilac nije u obavezi da iskoristi cjelokupnu ugovorenu vrijednost nabavke.

MJESTO IZVRŠENJA UGOVORA
Član 5

Mjesto izvršenja ugovora je teritorija Crne Gore.

OBAVEZE UGOVORNIH STRANA
Član 6

Naručilac se obavezuje da će:

- Izvršiocu blagovremeno dostaviti zahtjev za uslugama iznajmljivanja opreme za simultano prevođenje i tehnike za ozvučenje za konferencije, za potrebe organizovanja događaja/konferencija za Državnu revizorsku instituciju, sa potrebnim elementima (mjesto, broj učesnika, vrijeme, grad i sl.) ;
- Izvršiocu izvršiti plaćanje na žiro račun broj 540-9373-59 koji se vodi kod Erste banke AD Podgorica, na osnovu računa/fakture, a najkasnije u roku od 30 dana od dana dostavljene fakture.

Član 7

Izvršilac se obavezuje da će:

- vršiti usluge iznajmljivanja opreme za simultano prevođenje i tehnike za ozvučenje za konferencije, za potrebe organizovanja događaja/konferencija za Državnu revizorsku instituciju, po načinu i uslovima traženim zahtjevom;
- usluge iznajmljivanja opreme za simultano prevođenje sadržati kabinu za dva prevodioca, delegacijski mikrofoni minimum 50 prijemnika sa slušalicama sa tehničkom podrškom;
- usluge iznajmljivanja tehnike za ozvučenja za konferencije-oprema za konferencijsko ozvučenje, minimum 20 fiksnih delegacijskih mikrofona, do 2 bežična mikrofona;
- obezbijediti savršene uslove za audio i video prezentacije, zvučnike i sl.;
- pružati usluge visoko profesionalno osoblje za ovu vrstu usluge.

KOMUNIKACIJA

Član 8

Ugovorne strane su saglasne da zvaničnu komunikaciju u vezi sa pitanjima vezanim za ovaj ugovor ostvaruju putem e-mail-a i telefona.
Osobe ovlašćene za komunikaciju su:

Za Izvršioca:
Ime i prezime: Đorđije Brajović
E-mail adresa: djordjije.brajovic@marcopolotravel.me
office@marcopolotravel.me
Tel: +382 20 220 700; Mob: +382 67 453 635

Za Naručioca:
Ime i prezime: Marija Žugić
E-mail adresa: marija.zugic@dri.co.me
Tel: +382 20 407 430; Mob: + 382 67 271 847

Ime i prezime: Marija Pešić
E-mail adresa: marija.pesic@dri.co.me
Tel: +382 20 407 415; Mob: + 382 69 611 065

Član 9

Ugovorne strane su saglasne da će se međusobno blagovremeno obavijestiti u slučaju promjene podataka o osobama ovlašćenim za komunikaciju.

RASKID UGOVORA

Član 10

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ovog ugovora može doći:

- ako Izvršilac ne bude izvršavao svoje obaveze u rokovima i na način predviđen Ugovorom;
- u slučaju kada Naručilac ustanovi da kvalitet usluge koja je predmet ovog ugovora ili način na koji se izvršava, odstupa od traženog, odnosno ponuđenog kvaliteta iz ponude Izvršioca;
- u slučaju da se Izvršilac ne pridržava svojih obaveza i u drugim slučajevima nesavjesnog obavljanja posla.

Naručilac je obavezan da u slučaju uočavanja propusta u obavljanju posla pisanim putem pozove Izvršioca i da putem Zapisnika zajednički konstatuju uzrok i obim uočenih propusta. Ukoliko Izvršilac i nakon upoznavanja od strane Naručioca ne bude izvršavao svoje obaveze u rokovima i na način predviđen Ugovorom, Naručilac ima pravo da raskine Ugovor.

ANTIKORUPCIJSKA KLAUZULA

Član 11

Ugovor o jednostavnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila, u skladu sa članom 25 stav 4 Pravilnika o načinu sprovođenja jednostavnih nabavki ("Službeni list Crne Gore",br. 016/23) ništav je.

PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 12

Ovaj ugovor stupa na snagu danom potpisivanja od strane ovlašćenih predstavnika obje ugovorne strane.

Član 13

Ugovorne strane su saglasne da se na sva pitanja nastala iz ili povodom ovog ugovora, a koja nijesu regulisana ugovornim klauzulama, primjenjuju odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

Član 14

Ugovorne strane su saglasne da sve eventualne sporove iz ili povodom ovog ugovora riješe sporazumno. U protivnom, ugovorne strane ugovaraju nadležnost Privrednog suda u Podgorici.

Član 15

Ovaj ugovor je pravno valjano zaključen i potpisan od ovlašćenih zakonskih zastupnika ugovornih strana i sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih po 2 (dva) primjerka za Naručioca i Izvršilaca.

NARUČILAC	IZVRŠILAC
Državna revizorska institucija	Marco Polo travel agency d.o.o.
Predsjedavajući Senatom DRI	Izvršni direktor
Senator	
Nikola N. Kovačević	Gordana Tapušković